

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒九年癸未年二月二十日 禮拜三 第三千七百八十三號 西曆一千八百八十三年三月二十八日

**吉舖出賃**  
茲有吉舖出賃  
在大酒店對面  
渣打銀行隔鄰  
又有東西屋宇  
貨倉出賃在海  
傍西邊如意意  
者請向渣打銀  
行對面雲公司  
便知 雲公司謹啟

**告**  
啟者文咸街門牌十一號永源盛生理原係陳五雷清銓譚玲合股今陳五雷清銓願將名下股份退與和合堂承受準於十五日交易未交易以前所有担認揭借等事請向舊人經手支理與新承者無涉先此聲明以免後論  
光緒九年 二月 十二日  
和合堂謹啟 雲公司謹啟

**告**  
啟者西營盤門牌第八號聯隆成魚欄先年李高與李存義合伴開張貿易一向無異至李高身故遺與其子李錦承承受茲因伙件李根葉愛為炒舖事與黃姓構訟波及李錦至於使費無處挪移今李錦願將聯隆名下股份所着壹半項與李何氏承受日後聯隆生意盈虧與李錦無涉是日滿盤清算應直股份銀如數交妥倘李錦有欠到各行數目等項歸李錦自理與聯隆無干特此聲明以免後論  
光緒九年二月十四日  
李何氏謹啟

**告**  
啟者澳門保安堂買受寶順裝譚鼎臣周江帆等船一隻船上架生俱全準本月十二日交易清楚下吉取各開張倘寶順裝有欠到各號銀兩及來歷不明等事俱歸寶順自理與買主新人無涉特此聲明以免後論  
光緒九年 二月初八日  
澳門保安堂謹啟

**告**  
上環乍長街門牌第二十七號福昌榮綢緞布疋生意合股件鍾聖康李伯福姚馮英楊何伯喬志圖別業至癸未年正月截止算清楚合眾妥議情願將招牌生理賬目貨物舖底全盤頂與舊股人譚傑臣新股人羅榮英承受仍用福昌榮字號開張準於二月十三日交易各股份下銀即日收回清楚福昌榮開張至癸未年二月十三日止並無拖欠外揭會項等項未項已前若有揭借賬項等為經手是問至福昌榮光緒八年除出賬項等數悉歸新人收討自頂之後生意盈虧與退股之人無涉特此聲明以免後論  
光緒九年 二月十八日  
福昌榮謹啟

**辨**  
啟者本號自同治八年始做白頭洋行炮竹生意俱是元亨祥吉記均記杜耀堂梁瑞生等代交並無有貨與葉吉輝手交惟是各位皆係定貨議價連用統在價內亦無有拆用之理今吉輝竟云代本號交洋庄四千箱他不知曉矣語焉能與洋人交易而且亦無某庄口指出豈有四年之用而不支結乎其顯然掩飾埋沒貨銀可知況吉輝與本號代賣唐人炮竹俱是先與訂明貨銀包收到方得每箱扣用銀二毫用銀隨單隨支有找結數單為據亦非交洋庄之貨色至金山庄三間倒盤欠八百兩之數不過永和源永盛隆二間欠銀六百餘兩而廣泰昌則交易一次只欠貨銀十餘兩何以有八百餘兩之數又云七年本號沽出炮竹與淡水客三十件據淡水客云四十餘件其數不符必定假冒偽貨混入以壞我聲名是真豈有貪小利而壞自己招牌者乎今吉輝經手沽出貨銀千五百餘兩收入不交又不交數未知是何居心如果本號欠伊用銀亦應挺身而出與我面算今反云以誣捏虛言自為辨此不過以一面之詞惑人之聽在識者固知其出於強辯也迫得再為佈告俾世之信用於人者共鑒我之苦衷焉可也  
癸未年 二月 十三日  
東莞李順昌店辨白 三

**告**  
啟者本港文咸街第五十六號永利南南北行生意前與成隆堂向志堂區鏡泉陳恩浦四人所做今向志堂吳成隆堂區鏡泉陳恩浦四人所欠各號銀兩一概頂與陳恩浦區鏡泉承受為有揭借會項街賬俱歸他二人支結日後生意盈虧與陳恩浦區鏡泉無涉特此聲明以免後論  
光緒九年 二月十二日  
陳恩浦區鏡泉吳成隆堂謹啟

**告**  
啟者香港中環加威街門牌第九號均記萬盛濟字號接辦洋庄雜貨生意原與吳鐵湖名下自做茲於光緒七年歇業今自願將全盤生意招牌頂與合德堂承受準期早日交易清楚如均記萬盛濟以前有欠各行賬項揭借等項祈早到均記收領如遲自誤特此聲明以免後論  
光緒九年二月十二日合德堂啟

**辨**  
啟者弟葉吉輝自光緒五年代東莞順昌炮竹店沽賣炮竹生理訂明沽出每箱計同用銀二毫於弟歷來數目清結並無虛偽不料客歲金山庄永盛隆永和源廣泰昌三間倒盤被其虧去銀八百餘兩一概無收此數眾友皆知惟是自始至今共沽與日頭行炮竹四千箱共該應交用銀八百圓於弟乃今順昌號要將各號所欠之數逼弟抵填付思弟代其沽貨用銀在先代沽貨代收銀不是包賬等情今正與他辨駁之時突然新聞紙云代沽貨項銀約有一千五百餘兩尚未交出如此誣捏虛言實屬壞人名節今既不用銀於弟而又勒弟抵填欠數揆諸天理人心斷無此事 猶記光緒七年蒙淡水客承奉號向弟經手定順昌炮竹三十箱交貨後該號即付往外埠該客云及許久不能沽出因貨色混雜箱皮則寫順昌字號而貨乃係順昌號頂上兩層止係順昌而以下俱皆順昌號此兩不相符該客實第一番自付不是經手製造真偽難分迫得無詞以對今他及對承奉號云弟用別家字號炮竹混入如此言語糊塗在於客高明料然洞悉公道自在人心今他隨處向友言及此事故不得再為表明知其底裡如有虛詞眾所共鑒  
癸未年 二月初十日  
弟葉吉輝謹啟 三

**告**  
啟者香港太平山荷李活道街門牌一百四十八號開張彩綸蘇杭零剪生理原係李穆程先父如溪與歐居陳祥合伴所做今李穆程願將彩綸號名下股份頂與歐居陳祥承受自退股之後彩綸號所有欠到人家貨賬揭借等項一概歸于彩綸號歐居陳祥填還至於彩綸號日後生理盈虧與李穆程無涉特此佈聞  
光緒九年二月初九日 李穆程謹啟

**告**  
啟者本號福泰豐莊去年在海旁街開張今年改號復泰豐於本月吉日遷於蘇杭街口廣源東街西門牌第十九號所有正二兩月以來蒙 諸尊賜顧一切福泰豐貨賬項祈即交於復泰豐收至福泰豐無欠到各人賬目以後復泰生意盈虧與福泰豐無涉特此聲明  
光緒九年癸未 二月 十七日  
福泰豐莊謹啟 三

**告**  
近有無耻棍徒假冒本號街招及假冒本號夥件行街騙收銀信希冀魚目混珠 貴客光顧祈細辨真偽特此告知免貽後悔  
光緒九年元月廿二日  
澳門富貴全謹啟

**告**  
啟者海傍西第九十號門牌萬源隆南北行生意原日是實助德源號吳新科等香港合記號呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合伴同修至癸未年正月止滿盤清算呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合記號內廣發堂即傳義耀等承受仍用萬源隆字號即日交易底貨物招牌一概頂與實助德源號等承受仍用萬源隆字號即日交易清楚未項以前並無掛欠揭借外人銀兩項貨項等情倘日後萬源隆生意盈虧并各項數目等項與呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合記號內廣發堂即傳義耀等無涉特此佈白以免後論  
光緒九年 正月 二十九日  
呂宋萬輝隆正記即林忠杭香港玉成堂即榮瑞合記號內廣發堂即傳義耀全啟 三

**告**  
啟者華昌號在香港博物院對門第十一號門牌寫相生理前係梁學周翁所做今志圖別業將本字號并傢私什物架生一概頂與榮業堂承受本月十四日交易清楚仍用華昌字號上首先生寫相生理如日前有欠借各項會項揭借項俱歸梁學周自理與榮業堂無涉日後生意盈虧與梁學周無干特此聲明以免後論  
癸未年二月十二日 榮業堂謹啟

**屈臣氏監製花餅發售**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甘小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食不人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消傳甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

**火燭保險公司**  
啟者本公司向設英京倫敦保火險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭焚燒並分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無不火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦面議是荷  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律頓行謹啟

**上等火藥出售**  
啟者英國國家末士碧古威力士及魯倫士火藥公司俱係附屬未士碧古威力士火藥公司無分別家發售該公司之火藥加功製作格外幼淨功力甚大遠近馳名現承接英國國家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨真價實諸君光顧祈移 玉至本行面議是荷特此佈聞  
光緒八年 香港味也洋行謹啟

**相法如神**  
浙江高雲軒先生去冬決我今春必得偏財正月果得意外銀千餘兩說項未必週知故登報鳴謝欲問休咎可至永勝街口平安紙店二樓  
癸未二月吉日  
番禺黃心季謹白







**告**  
啟者梧州廣德昌廣洋玉器生理自光緒  
六年起至八年底止已將全盤數目清算  
今因杜再生郭氏等志圖別業願將名下  
股份頂與廖光遠堂承受即日將本息銀  
兩交與杜再生郭氏等收同日後各埠買  
賣交易惟經手是問如有賒借貨項與廣  
德昌廖光遠堂無涉廣德昌日後生意盈  
虧亦與杜再生郭氏等無干特此聲明以  
免後論此佈 光緒九年 正月吉日  
梧州廣德昌廖光遠堂謹啟

**白**  
啟者本公司壬午  
年生意獲利有餘  
今經二月初旬集  
議每 賜顧寶銀  
壹百員送同花紅  
銀二十員於四月  
初旬開派特此預  
聞 光緒九年  
二月十六日  
司理人梁鶴集啟

**萬安保險公司**  
**告**  
啟者拍賣人機地士承命於三月三十一號禮  
拜六即唐二月二十三日下午三點鐘在該地  
處在工務司註冊地段第六十二號一百九十  
四號一百九十八號連建在該處之屋宇即在荷  
李活道門牌第四十一號四十三號四十五號四  
十七號四十九號五十一號五十三號五十五號  
五十七號共屋九間分爲九單出投若投得者每  
百員先交定銀二十員其餘限以交易日清結在  
狀師處立契狀師費用銀由買主支理諸君如  
欲知詳細者請向機地士便知 機地士啟

**貴重地段出投**  
啟者拍賣人機地士承命於三月三十一號禮  
拜六即唐二月二十三日下午三點鐘在該地  
處在工務司註冊地段第六十二號一百九十  
四號一百九十八號連建在該處之屋宇即在荷  
李活道門牌第四十一號四十三號四十五號四  
十七號四十九號五十一號五十三號五十五號  
五十七號共屋九間分爲九單出投若投得者每  
百員先交定銀二十員其餘限以交易日清結在  
狀師處立契狀師費用銀由買主支理諸君如  
欲知詳細者請向機地士便知 機地士啟

**告**  
啟者本號福泰號去年在海岸街  
開張今年將一切賬目清理所有綢  
緞各貨生意專歸李晉升開設以後  
概與福泰無涉今李晉升擇于本月  
吉日遷于蘇杭街口廣源東街西面  
門牌第十九號其福泰號內正二兩  
月以來蒙 諸君賜顧一切綢緞綾  
羅帳項祈即交于李晉升收妥至福  
泰號無欠到各人賬目特此聲明  
光緒九年三月六日福泰號謹啟

**英國屈臣氏**  
戒烟精功用說 戒烟精粉乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之無烟無味吸之令人  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
此戒烟精斷無他藥無等語則大資本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
體健身強日壯請看以下各君親照辦感與妙藥  
中外西報自當了然幸勿爲尋常所誤致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局爲厚望焉 每包銀壹元  
發售

**屈臣氏分枝藥局**  
啟者本藥局創設於香港四十餘年承蒙 仕商賜顧紛至  
沓來日不暇給又慮各省銷路遠涉購藥不便故陸續分  
枝多店今特再分一局在佛山北勝街其色價銀與原舖一  
律相同俾得 貴客就近採買至於各藥中或專治一症或兼  
治數症或統治各症種種症候詳列於單內並有新著藥書  
派送如有欲知某藥治某症請到各分局問明藥書一查  
便悉倘 賜顧者祈細認各藥俱有紅黑黃三色龍牌印  
貼招牌爲記乃是真貨庶不致誤 大清光緒八年十一月  
光緒九年二月十九日 屈臣氏大藥房謹識 香港 廣州 佛山 上海 粵城 小呂宋 屈臣氏大藥房謹識

**貴重地段出投**  
啟者拍賣人機地士承命於三月三十一號禮  
拜六即唐二月二十三日下午三點鐘在該地  
處在工務司註冊地段第六十二號一百九十  
四號一百九十八號連建在該處之屋宇即在荷  
李活道門牌第四十一號四十三號四十五號四  
十七號四十九號五十一號五十三號五十五號  
五十七號共屋九間分爲九單出投若投得者每  
百員先交定銀二十員其餘限以交易日清結在  
狀師處立契狀師費用銀由買主支理諸君如  
欲知詳細者請向機地士便知 機地士啟

**貴重地段出投**  
啟者拍賣人機地士承命於三月三十一號禮  
拜六即唐二月二十三日下午三點鐘在該地  
處在工務司註冊地段第六十二號一百九十  
四號一百九十八號連建在該處之屋宇即在荷  
李活道門牌第四十一號四十三號四十五號四  
十七號四十九號五十一號五十三號五十五號  
五十七號共屋九間分爲九單出投若投得者每  
百員先交定銀二十員其餘限以交易日清結在  
狀師處立契狀師費用銀由買主支理諸君如  
欲知詳細者請向機地士便知 機地士啟

**告**  
啟者本號福泰號去年在海岸街  
開張今年將一切賬目清理所有綢  
緞各貨生意專歸李晉升開設以後  
概與福泰無涉今李晉升擇于本月  
吉日遷于蘇杭街口廣源東街西面  
門牌第十九號其福泰號內正二兩  
月以來蒙 諸君賜顧一切綢緞綾  
羅帳項祈即交于李晉升收妥至福  
泰號無欠到各人賬目特此聲明  
光緒九年三月六日福泰號謹啟

**英國屈臣氏**  
戒烟精功用說 戒烟精粉乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之無烟無味吸之令人  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
此戒烟精斷無他藥無等語則大資本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
體健身強日壯請看以下各君親照辦感與妙藥  
中外西報自當了然幸勿爲尋常所誤致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局爲厚望焉 每包銀壹元  
發售

**退股**  
啟者本長街門牌第二十七號福昌榮綢緞生  
意原光緒八年何謂鍾姚李馮六人合夥同做  
自開創以來並無拖欠人家銀兩今何鍾姚李  
馮五人各圖別志即於光緒九年二月十三日  
項與股內人譚傑臣與其友羅榮英承受自頂  
後任由譚傑臣等開張貿易仍用福昌榮字號  
嗣後如新有人欠到人家銀兩揭借借賬等項  
日後生意盈虧統歸新人譚羅二人等是問概  
與舊人無干特此佈聞免致後論 光緒九年二月十九日福昌榮各舊東主全啟

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人爲念並非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開創以來年久月深已歷多  
年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例  
照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價  
發售本堂之 戒烟無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請  
認香港南北行街口第壹壹號廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

**貴重地段出投**  
啟者拍賣人機地士承命於三月三十一號禮  
拜六即唐二月二十三日下午三點鐘在該地  
處在工務司註冊地段第六十二號一百九十  
四號一百九十八號連建在該處之屋宇即在荷  
李活道門牌第四十一號四十三號四十五號四  
十七號四十九號五十一號五十三號五十五號  
五十七號共屋九間分爲九單出投若投得者每  
百員先交定銀二十員其餘限以交易日清結在  
狀師處立契狀師費用銀由買主支理諸君如  
欲知詳細者請向機地士便知 機地士啟

**告**  
啟者本號福泰號去年在海岸街  
開張今年將一切賬目清理所有綢  
緞各貨生意專歸李晉升開設以後  
概與福泰無涉今李晉升擇于本月  
吉日遷于蘇杭街口廣源東街西面  
門牌第十九號其福泰號內正二兩  
月以來蒙 諸君賜顧一切綢緞綾  
羅帳項祈即交于李晉升收妥至福  
泰號無欠到各人賬目特此聲明  
光緒九年三月六日福泰號謹啟

**英國屈臣氏**  
戒烟精功用說 戒烟精粉乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之無烟無味吸之令人  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
此戒烟精斷無他藥無等語則大資本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
體健身強日壯請看以下各君親照辦感與妙藥  
中外西報自當了然幸勿爲尋常所誤致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局爲厚望焉 每包銀壹元  
發售

**火船**  
啟者本號有火船  
壹隻名曰南準  
本月廿四日正  
午十二點開行  
前往星架坡  
能如客欲附  
貨者請至本號面  
議價甚相宜三  
月十九日  
輪船招商局啟

**火船**  
啟者本號有火船  
壹隻名曰南準  
本月廿四日正  
午十二點開行  
前往星架坡  
能如客欲附  
貨者請至本號面  
議價甚相宜三  
月十九日  
輪船招商局啟

**貴重地段出投**  
啟者拍賣人機地士承命於三月三十一號禮  
拜六即唐二月二十三日下午三點鐘在該地  
處在工務司註冊地段第六十二號一百九十  
四號一百九十八號連建在該處之屋宇即在荷  
李活道門牌第四十一號四十三號四十五號四  
十七號四十九號五十一號五十三號五十五號  
五十七號共屋九間分爲九單出投若投得者每  
百員先交定銀二十員其餘限以交易日清結在  
狀師處立契狀師費用銀由買主支理諸君如  
欲知詳細者請向機地士便知 機地士啟

**告**  
啟者本號福泰號去年在海岸街  
開張今年將一切賬目清理所有綢  
緞各貨生意專歸李晉升開設以後  
概與福泰無涉今李晉升擇于本月  
吉日遷于蘇杭街口廣源東街西面  
門牌第十九號其福泰號內正二兩  
月以來蒙 諸君賜顧一切綢緞綾  
羅帳項祈即交于李晉升收妥至福  
泰號無欠到各人賬目特此聲明  
光緒九年三月六日福泰號謹啟

**英國屈臣氏**  
戒烟精功用說 戒烟精粉乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋烟之無烟無味吸之令人  
自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
此戒烟精斷無他藥無等語則大資本局立心  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人  
體健身強日壯請看以下各君親照辦感與妙藥  
中外西報自當了然幸勿爲尋常所誤致誤有志戒  
烟者之大機會也於本局爲厚望焉 每包銀壹元  
發售



此新開紙由香港歌賦街第五約門牌三十九號中華印務局總刊印